

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Información markajumäsa kasaka 65/2014		
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Información markajumäsa kasaka 65/2014		
<b>M</b>	<b>110.0157.158</b>	<b>P0504</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimitajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija	
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Гоодовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Energoefektivitātes klase
<b>AEChood</b>	<b>116,0</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
<b>EEC</b>	<b>E</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Sõjdruma dinamiska efektiivitate	
<b>FDEhood</b>	<b>7.9</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamiska efektiivitate klase	
<b>FDEC</b>	<b>F</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmojuma efektiivitate	
<b>LEhood</b>	<b>2</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmojuma efektiivitate klase	
<b>LEEC</b>	<b>G</b>		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustee	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taaku filtreerimis efektiivitate	
<b>GFehood</b>	<b>76,0</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taaku filtreerimis efektiivitate klase	
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimihastighet	Lufflöde vid minimihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiiruseel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums	
<b>Qmin</b>	<b>265</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulación de velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	<b>410</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Lufstromsvaardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij mininale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftbort akustisk buller for A-aktade lufftektstätt vid minimihastighet	Akustisk A-veid lufftektstätt via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinenopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lufftefektektion ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miinimumkiiruseel	Gaiss akustiska A-sværdet skapas jaudas emisija minimālais ātrumā	
<b>SPEmin</b>	<b>49</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftbort akustisk buller for A-aktade lufftektstätt vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lufftektstätt via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lufftefektektion ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaiss akustiska A-sværdet skapas jaudas emisija maksimumilaj ātrumā	
<b>SPEmax</b>	<b>61</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste Intensiviteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftbort akustisk buller for A-aktade lufftektstätt vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufftektstätt via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lufftefektektion ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaiss akustiska A-sværdet skapas jaudas emisija paugustinjātais ātrumā	
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>F</b>	<b>1,7</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papiluss informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>EELhood</b>	<b>102,9</b>		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidsknøningsfaktor	Tidskefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Laika palielināšanas faktors	Enerģijas efektivitātes indekss	
<b>Qbep</b>	<b>235,0</b>	<b>m3/h</b>	Indice d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
<b>Pbep</b>	<b>146</b>	<b>Pa</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Qmax</b>	<b>410,0</b>	<b>m3/h</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luftdruck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>Wbep</b>	<b>121,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luffgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums	
<b>Wl</b>	<b>56,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk innetryck vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Поданая электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
<b>EEmiddle</b>	<b>100</b>	<b>dBa</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmojuma nominālais skaids	
<b>Emiddle</b>	<b>100</b>		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus keetupinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas	
<b>Lwa</b>	<b>61</b>		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufftektivnivå ved maksimuminstilling	Lufftektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lufftektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie augstākās uzstādījuma	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄAUNTOU VOJAO</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI OTTOBRENIENJA</b>	<b>ENERGIASAÄSTUNOH ANDEN</b>	<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA</b>		
<b>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina</b>	<b>1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor</b>	<b>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</b>	<b>1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.</b>	<b>1) Start kookkõik peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha</b>	<b>1) Comienza a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) Start kookkõik peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha</b>	<b>1) Start kookkõik peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha</b>	<b>1) Comienza a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) Comece a cozinhar, ligue o exauritor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha</b>	<b>1) Start kookkõik peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad mínima para controlar a humidade y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) Käsi kõik kettidele peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad mínima para controlar a humidade y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) Käsi kõik kettidele peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad mínima para controlar a humidade y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) Käsi kõik kettidele peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad mínima para controlar a humidade y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) En начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.</b>	<b>1) Käsi kõik kettidele peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad mínima para controlar a humidade y eliminar los cheiros de cocina</b>	<b>1) En начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.</b>	
<b>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario</b>	<b>2) Use boost speed only when it strictly necessary</b>	<b>2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.</b>	<b>2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is</b>	<b>2) Utilize a velocidade intensa solo quando estritamente necessário</b>	<b>2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.</b>	<b>2) Utilize a velocidade intensa solo quando estritamente necessário</b>	<b>2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is</b>	<b>2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.</b>	<b>2) Utilize a velocidade intensa solo quando estritamente necessário</b>	<b>2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändig.</b>	<b>2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändig.</b>	<b>2) Käsi kõik kettidele peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad intensa solo quando estritamente necessário</b>	<b>2) Anvend den intensive hastighet kun når det er helt nødvendigt.</b>	<b>2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.</b>	<b>2) Anvend den intensive hastighet kun når det er helt nødvendigt.</b>	<b>2) Anvend den intensive hastighet kun når det er helt nødvendigt.</b>	
<b>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore</b>	<b>3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary</b>	<b>3) Augmenter la vitesse de la hotte à la quantité de vapeur qui le requiert.</b>	<b>3) Aumenter la Geschwindigkeit der Haube nur wenn Dampf entwickelt.</b>	<b>3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor fizerê necessário</b>	<b>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.</b>	<b>3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor fizerê necessário.</b>	<b>3) Aumenter la Geschwindigkeit der Haube nur wenn Dampf entwickelt.</b>	<b>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.</b>	<b>3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor fizerê necessário.</b>	<b>3) Øka køkkflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendigt.</b>	<b>3) Øka køkkflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendigt.</b>	<b>3) Käsi kõik kettidele peagi on vanne, ligu o exauritor na velocidad intensa solo quando estritamente necesario</b>	<b>3) Forøg kun hastigheden når det er helt nødvendigt.</b>	<b>3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur la requiert.</b>	<b>3) Forøg kun hastigheden når det er helt nødvendigt.</b>	<b>3) Forøg kun hastigheden når det er helt nødvendigt.</b>	
<b>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</b>	<b>4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize efficiency.</b>	<b>4) Veillez à ce que le filtre soit propre et les filtres de la hotte soient propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.</b>	<b>4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstüftung optimiert wird.</b>	<b>4) Hoidet puhtana filtri või puhtana filtreid, et saavutada optimaalset tõhusust.</b>	<b>4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.</b>	<b>4) Hoidet puhtana filtri või puhtana filtreid, et saavutada optimaalset tõhusust.</b>	<b>4) Hoidet puhtana filtri või puhtana filtreid, et saavutada optimaalset tõhusust.</b>	<b>4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.</b>	<b>4) Manter limpo o filtro ou limpar os filtros da campana para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros</b>	<b>4) Hold filteret rent eller hold luftfjerneret rent og hold luftfjernerens effektivitet.</b>	<b>4) Hold filteret rent eller hold luftfjerneret rent og hold luftfjernerens effektivitet.</b>	<b>4) Hoidet puhtana filtri või puhtana filtreid, et saavutada optimaalset tõhusust.</b>	<b>4) Hold embættens funktion og luftfjernerens effektivitet.</b>	<b>4) Hold embættens funktion og luftfjernerens effektivitet.</b>	<b>4) Поддерживайте фильтр/ фильтры чистыми в течение всего срока эксплуатации прибора.</b>	<b>4) Hold embættens funktion og luftfjernerens effektivitet.</b>	<b>4) Поддерживайте фильтр/ фильтры чистыми в течение всего срока эксплуатации прибора.</b>
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	

